|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **EIGENERKLÄRUNG WEITERE**  **ANBIETER**  AUSSCHREIBUNG FÜR DIE GEWÄHRUNG VON BEITRÄGEN AN KKMU FÜR BERATUNGEN UND INVESTITIONEN ZUR DIGITALISIERUNG  Jahr 2018 | |  | **AUTODICHIRAZIONE ULTERIORI FORNITORI**  BANDO PER LA CONCESSIONE DI VOUCHER ALLE MPMI PER CONSULENZE E INVESTIMENTI IN MATERIA DI DIGITALIZZAZIONE  anno 2018 | |
|  | |  |  | |
| **Der/die Unterfertigte**  Name:  Nachname:  Steuernummer: | |  | **Il/la sottoscritto/a**  nome:  cognome:  codice fiscale: | |
|  | |  |  | |
| **in seiner Eigenschaft als**  Inhaber /  gesetzlicher Vertreter des Unternehmens  Bezeichnung: | |  | **in qualitá di**  titolare /  legale rappresentante dell’impresa  ragione sociale: | |
| *oder* | |  | *oppure* | |
| Freiberufler | |  | libero professionista | |
| mit Sitz in  Gemeinde:  PLZ:  Straße:  PEC:  Steuernummer:  MwSt.-Nr.: | |  | con sede in  comune:  CAP:  via:  PEC:  codice fiscale:  partita IVA: | |
|  | |  |  | |
| **ERKLÄRT**  mit Bezug auf die oben genannte Ausschreibung, nach Kenntnisnahme der vom Art. 76 DPR 445 vom 28. Dezember 2000 im Falle von wahrheitswidrigen Erklärungen strafrechtlichen Folgen, | |  | **DICHIARA**  con riferimento al bando in oggetto, consapevole delle sanzioni penali richiamate dall’art. 76 del D.P.R. 445 del 28 dicembre 2000 nel caso di dichiarazioni non veritiere, | |
|  | |  |  | |
| 1. selbst nicht Begünstigter der Förderung bezüglich der Güter, Dienstleistungen und Beratungen zu sein, für die er selbst auch Anbieter ist, und auch nicht mit den potenziellen Begünstigten in einem verbundenen, kontrollierten Verhältnis zu stehen und/oder mit ihnen eine im Wesentlichen übereinstimmende Eigentumsverhältnisse aufzuweisen; | |  | 1. di non essere soggetto beneficiario dell’agevolazione, relativamente alla quale fornisce il bene, il servizio o la consulenza stessa, né di essere in rapporto di collegamento, controllo e/o con assetti proprietari sostanzialmente coincidenti con i beneficiari potenziali; | |
| 1. in den letzten drei Jahren mindestens drei Beratungsdienste für Unternehmen in Bezug auf Technologien nach Art. 2, Absatz 2 der Ausschreibung erbracht zu haben: | |  | 1. di aver realizzato nell’ultimo triennio almeno tre attività per servizi di consulenza alle imprese nell’ambito delle tecnologie di cui all’art. 2, comma 2 della parte generale del bando: | |
| **Auftraggeber / Committente** | **Technologie / Tecnologia** | **Beschreibung der erbrachten Beratungsleistung / Descrizione servizio di consulenza erogata** | | **Zeitraum / Periodo** | |
|  |  |  | |  | |
|  |  |  | |  | |
|  |  |  | |  | |
|  |  |  | |  | |
|  |  |  | |  | |
|  | |  |  | |
| **Hinweis über die Verarbeitung personenbezogener Daten (DSGVO 679/2016, Artt. 13 u. 14):**  Wir weisen darauf hin, dass der Inhaber der personenbezogenen Daten ist die Handels- Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen (Handelskammer Bozen) mit Rechtssitz in der Südtiroler Straße 60, 39100 Bozen, MwSt.Nr. 00376420212 und St.Nr. 80000670218 ist. Der Verantwortliche der Datenverarbeitung ist der Generalsekretär der Handelskammer Bozen. Beide, ebenso wie der ernannte Datenschutzbeauftragte, können unter folgender Adresse erreicht werden: Handelskammer Bozen, Südtirolerstraße 60, 39100 Bozen, [generalsekretariat@handelskammer.bz.it](mailto:generalsekretariat@handelskammer.bz.it).  Es wird mitgeteilt, dass die von den betroffenen Personen gelieferten Daten die grundlegende Voraussetzung für die Abwicklung des PID (Punto Impresa Digital) darstellen, insbesondere in Bezug auf die Einreichung des Beitragsgesuches, auf die korrekte Verwaltung desselben und auf den laufenden Schriftverkehr sowie auf die Erfüllung gesetzlicher, steuerrechtlicher und buchhalterischer Auflagen. Die Daten ermöglichen zudem die Abwicklung der erforderlichen Verfahren zur Anwendung dieser Verordnung, einschließlich der Mitteilung der Informationen an die Datenbanken der öffentlichen Beiträge gemäß Rechtsvorschriften sowie der Erfüllung der Transparenzpflichten im Sinne des GvD Nr. 33 vom 14. März 2013. Werden die Daten nicht mitgeteilt, kann dem Gesuch nicht stattgegeben werden und es kann kein Beitrag gewährt werden. Die gelieferten Daten werden mit den für die obengenannten Zwecke absolut erforderlichen Vorgangsweisen und Verfahren verwendet und werden nur in den Fällen mitgeteilt und verbreitet, die von den einschlägigen Bestimmungen vorgeschrieben sind. Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten wird unter Beachtung der Vorschriften der DSGVO auch mit Einsatz informatischer Arbeitsmittel ausschließlich für den Zeitraum, der für die Erreichung der obengenannte Zwecke unbedingt erforderlich ist, durchgeführt.  Im Sinne der Art. 13, Absatz 2, Buchstaben (b) und (d) und 14, Absatz 2, Buchstaben (d) und (e), sowie der Art. 15, 16, 17, 18 und 21 DSGVO können Sie jederzeit Zugang zu Ihren Daten, Berichtigung, Ergänzung sowie die Löschung Ihrer Daten verlangen; Sie können außerdem Beschwerde gegen die Verarbeitung Ihrer Daten bei einer Aufsichtsbehörde einreichen und generell alle Rechte der betroffenen Person gemäß DSGVO 679/2016 geltend machen.  Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite unter [www.handelskammer.bz.it](http://www.handelskammer.bz.it) unter dem Link „privacy“. | |  | **Informativa sul trattamento dei dati personali (GDPR 679/2016, artt. 13 e 14):**  Informiamo che il titolare dei dati personali è la Camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura di Bolzano (CCIAA Bolzano) con sede legale in via Alto Adige 60, 39100 Bolzano, P.I. 00376420212 e C.F. 80000670218. Il titolare del trattamento dei dati personali è il Segretario Generale della CCIAA Bolzano. Entrambi, nonché il Responsabile per la della Protezione dei Dati (RPD) nominato, possono essere contattati al seguente indirizzo: CCIAA Bolzano, via Alto Adige 60, 39100 Bolzano, [segreteriagenerale@camcom.bz.it](mailto:segreteriagenerale@camcom.bz.it).  Si informa che i dati conferiti dai soggetti interessati costituiscono presupposto indispensabile per lo svolgimento del Punto Impresa Digitale (PID) con particolare riferimento alla presentazione della domanda di contributo ed alla corretta gestione amministrativa e della corrispondenza nonché per finalità strettamente connesse all’adempimento degli obblighi di legge, contabili e fiscali, ivi inclusa ai fini degli adempimenti necessari a dare applicazione al presente testo di regolamento, compresa la comunicazione di tali informazioni alle banche dati dei contributi pubblici previste dall’ordinamento giuridico nonché all’adempimento degli obblighi di trasparenza ai sensi del D.lgs. 14 marzo 2013, n. 33. Il loro mancato conferimento comporta l’impossibilità di ottenere quanto richiesto o la concessione del contributo richiesto. I dati forniti saranno utilizzati solo con modalità e procedure strettamente necessarie ai suddetti scopi e non saranno oggetto di comunicazione e diffusione fuori dai casi individuati da espresse disposizioni normative. Il trattamento dei dati personali è effettuato – nel rispetto di quanto previsto dal GDPR – anche con l’ausilio di strumenti informatici, per il tempo strettamente necessario a conseguire gli scopi per cui sono stati raccolti.  Ai sensi degli art. 13, comma 2, lettere (b) e (d) e 14, comma 2, lettere (d) e (e), nonché degli artt. 15, 16, 17, 18, e 21 del GDPR, i soggetti cui si riferiscono i dati personali hanno il diritto di chiedere in ogni momento l’accesso ai Suoi dati, la rettifica, l’integrazione e la cancellazione dei dati; può inoltre proporre reclamo contro il trattamento dei Suoi dati a un’autorità di controllo e in generale avvalersi di tutti diritti dell’interessato previsti dal GDPR 679/2016.  Ulteriori informazioni possono essere consultate sul sito internet [www.camcom.bz.it](http://www.camcom.bz.it) cliccando il link “privacy”. | |
|  | |  |  | |
| **Digitale Unterschrift des Dienstleistungsanbieters** | |  | **Firma digitale del fornitore** | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Wichtig:  Dienstleistungsanbieter mit Geschäftssitz in einem anderen Mitgliedsstaat der Europäischen Union können das Dokument auch händisch unterschreiben und eine gültige Kopie eines Ausweisdokumentes beifügen. |  | Importante:  Fornitori di servizi con sede legale in uno degli Stati membri dell’Unione Europea possono firmare il presente documento anche manualmente, aggiungendo una fotocopia della carta d’identità. |